

Pistes cyclables

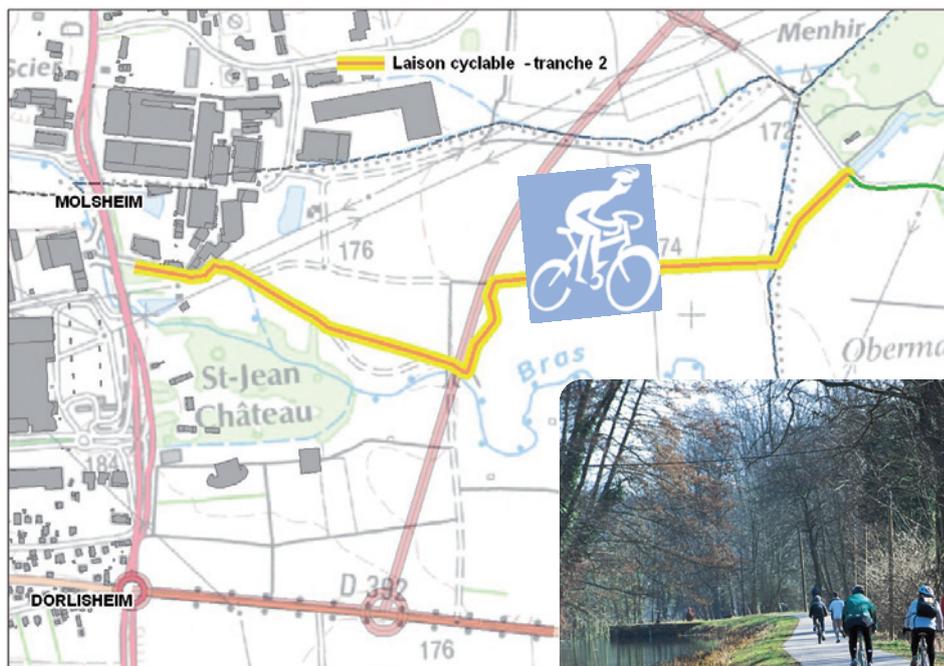
Liaison cyclable Molsheim/Dorlisheim - Altorf - Duttenheim - Duppigheim :
2^{ème} tranche

L'aménagement de la seconde et dernière tranche de la liaison cyclable « MOLSHEIM/DORLISHEIM - ALTORF - DUTTLENHEIM - DUPPIGHEIM » achèvera la liaison transversale est-ouest, en reliant la commune d'ALTORF à DORLISHEIM et MOLSHEIM.

Ce dernier tronçon, long de 1,5 km, nécessitant la réalisation d'une passerelle, fait partie des priorités de la Communauté de Communes.

Il permettra, en effet, aux cyclistes du quotidien comme aux cyclotouristes de rejoindre MOLSHEIM et DORLISHEIM depuis les communes d'ALTORF, de DUTTLENHEIM et de DUPPIGHEIM.

Les travaux, représentant un investissement total de 260.000 Euros H.T., démarreront au printemps 2010 et devraient être achevés pour notre édition 2010 du Vélo-Tour fixée au 26 septembre prochain !



RCS

Opération fanion

À l'heure où le RACING-CLUB de STRASBOURG connaît de grandes difficultés, la Communauté de Communes reste fidèle à l'esprit sportif de ce club phare de notre Région et renouvelle, pour la troisième année consécutive, son « partenariat fanion ».



Cette opération consiste, à l'occasion d'un match, à mettre à l'honneur de jeunes footballers membres de clubs de la Communauté de Communes.

Ramasseurs de balles, accompagnement des joueurs main dans la main à l'entrée sur le terrain, challenge entre deux équipes de jeunes à la mi-temps du match seront autant de possibilités offertes aux jeunes footballeurs locaux à l'occasion du match RCS - ANGERS qui se déroulera au stade de la Meinau le 5 mars 2010.



Inauguration "stèle Roger Niggel"

Un hommage à M. Roger NIGGEL, 1^{er} Vice-Président de la Communauté de Communes et Maire de MUTZIG décédé le 5 novembre 2008, a été rendu par la Communauté de Communes le 7 novembre dernier. Une stèle en grès, à son effigie, a ainsi été érigée devant le Tennis-Club de MOLSHEIM-MUTZIG.

C'est avec beaucoup d'émotion que cette stèle a été dévoilée en présence de la famille, d'amis, du député Alain FERRY et de nombreux élus du territoire. La chorale de MUTZIG a également pris part à cette cérémonie en interprétant trois chants, dont « la Ville que j'ai tant aimée » du groupe TRI YANN.



Le Verre de l'Amitié, offert à la piscine de MUTZIG, a ensuite clôturé cette cérémonie en souvenir d'un homme chaleureux, acteur engagé de la vie de notre intercommunalité.



Un chêne a été planté non loin de la stèle et toute l'assemblée a pu y déposer symboliquement une pelletée de terre.

Office de tourisme intercommunal

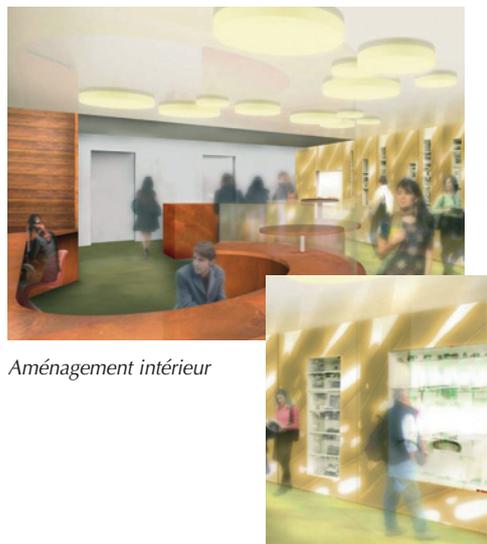
Des travaux de rénovation importants

L'Office de Tourisme Intercommunal, situé place de l'Hôtel de Ville à MOLSHEIM, va subir d'importants travaux de rénovation intérieure au courant du 1^{er} semestre 2010. Les locaux actuels nécessitent en effet d'être rénovés, réagencés et modernisés, afin d'assurer un accueil de qualité dans un lieu fonctionnel et convivial. La maîtrise d'ouvrage de cette opération, estimée à 250.000,00 € H.T., sera assurée par l'Office de Tourisme Intercommunal. Les travaux ont débuté en janvier 2010 pour une livraison en juin 2010, la période de travaux ayant été définie en fonction des saisons touristiques (après Noël et avant la saison estivale).

Afin d'assurer une continuité optimale du service et pendant toute la durée des travaux, l'Office de Tourisme sera momentanément déplacé au 1^{er} étage du bâtiment de la Metzsig à MOLSHEIM, du 12 janvier au 30 juin 2010.



Vue du projet de nouvelle façade



Aménagement intérieur

Passes à poissons :

La Communauté de Communes offre aux salmonidés de la Bruche un «laissez-passer» vers de nouveaux horizons...

La réalisation de **trois passes à poissons** sur le territoire de la Communauté de Communes doit permettre aux salmonidés de remonter la Bruche et ainsi d'atteindre de meilleures zones de frayères.

Grâce à nos partenaires, le Conseil Général du Bas-Rhin, l'Agence de l'Eau Rhin-Meuse, la Fédération des Pêcheurs, l'Association Saumon Rhin et le Comité de Gestion Piscicole



Passe à poissons de MOLSHEIM

du Bassin Bruche Mossig, deux des trois obstacles infranchissables ont, d'ores et déjà, été gommés par la réalisation d'ouvrages de franchissement piscicole au droit des seuils de MOLSHEIM en automne 2007, puis de MUTZIG dernièrement par la mise en service d'une passe à poissons par bassins successifs.

Le seuil d'AVOLSHEIM-WOLXHEIM devrait être, à son tour, équipé prochainement et entrer en fonction au cours de l'année 2010. La maîtrise foncière paraît assurée et les études viennent d'être engagées.



Passe à poissons de MUTZIG

Village de Loisirs :

Projet en suspend...

Les travaux de la première phase du projet «Village de Loisirs» à DORLSHEIM (bowling, cinéma...) devaient débuter au cours du 4^{ème} trimestre 2009.

Malheureusement, à ce jour et malgré l'obtention du permis de construire en date du 25 juin 2009, le projet est bloqué en raison de la supposée découverte de terriers de grands hamsters.

Des investigations sont actuellement menées pour permettre la concrétisation du projet. Les enjeux financiers, économiques et en terme de création d'emplois sont importants à l'échelle de notre territoire, notamment en cette période de crise.



Eau-assainissement :

Bilan 2009

En 2009, la Communauté de Communes a réalisé des travaux d'assainissement dans de nombreuses communes. Globalement, 4 km de réseau d'assainissement ont été réhabilités, 750 m ont été créés et 800 m ont été renforcés.

La Communauté de Communes est également intervenue dans le domaine de l'eau potable en renouvelant 3,9 km de conduites et en réalisant 1,8 km d'extension et 470 m de renforcement de réseau.

Décès de M. Antoine Klein



Nous avons appris avec tristesse, le 31 décembre dernier, le décès de M. Antoine KLEIN, délégué de la Communauté de Communes de 1998 à 2001, délégué du SIVOM de 1971 à 1977 et de 1983 à 2001 et Président du Syndicat des Eaux de MOLSHEIM et Environs de 1989 à 2001.

Nous tenons à lui rendre hommage et nous garderons de lui le souvenir de son très grand dévouement au service de notre territoire et du développement de notre intercommunalité.

Bilan Vélo-Tour 2009

Avec près de 1700 participants, l'édition 2009 du Vélo-Tour de la Communauté de Communes, qui a eu lieu le 27 septembre 2009, a remporté un succès inégalé.

Le temps était de la partie et les cinq parcours proposés aux départs de MUTZIG, DUTTLENHEIM, AVOLSHEIM et DORLISHEIM ont été plébiscités par les cyclistes. Familles avec enfants, retraités, sportifs confirmés ou encore nombreux élus du secteur ont pédalé allégrement sur nos 50 km de liaisons cyclables !

Pour la première fois, une grande tombola gratuite a été organisée. Mme Christa JOST de DORLISHEIM, heureuse gagnante du tirage au sort «Adulte», s'est vu remettre, au cours d'une réception organisée le 7 octobre 2009 au siège de la Communauté de Communes, un magnifique vélo électrique de marque LAPIÈRE.

De même, la petite Loane GREMMEL d'ALTORF a remporté, dans la catégorie «enfant», un VTT fillette tout équipé.



Centenaire Bugatti



L'année 2009 aura été marquée par le centenaire de l'arrivée d'une légende de l'automobile à Molsheim et Dorlisheim : ETTORE ISIDORE BUGATTI.

Ettore aimait ce territoire et c'est tout naturellement que nous avons décidé de lui rendre hommage et de le remercier ainsi de nous avoir choisis. Un livre, trois expositions :

- 101 photos pour 100 ans à la salle de la Metzsig (plus de 10 000 visiteurs)
- Rembrandt, l'autre Bugatti au Musée de la Chartreuse (plus de 2 000 visiteurs)
- BUGArtistes à la salle de la Monnaie (plus de 4 500 visiteurs),



Photo Pascal van Mele

Piscine de Mutzig :

Sur la route du développement durable...

Un système novateur pour améliorer significativement la qualité de l'eau et de l'atmosphère de la piscine intercommunale de MUTZIG a été installé courant septembre 2009.

La Communauté de Communes a, en effet, investi dans un système de désazotation pour un montant total de 80.000,00 € H.T.

Ce procédé consiste à injecter de l'ozone en dépression dans l'eau de la piscine, ce qui détruit instantanément les matières organiques présentes, les bactéries, mais aussi les germes et les virus. Après désazotation, une adjonction de chlore à dose infime est ensuite réalisée dans des concentrations conformes à la réglementation en vigueur.

Les avantages de ce procédé sont nombreux :

- une atmosphère plus saine, plus d'odeur de chlore, moins d'irritation des yeux pour les baigneurs,
- la préservation du bâtiment (les sous-produits du chlore attaquant plus vite les matériaux ferreux),
- une importante réduction des coûts de fonctionnement par des économies d'eau et d'énergie,
- une diminution considérable de la concentration de chlore dans l'eau,
- une diminution des besoins en apport d'air neuf dans le hall des bassins.

La piscine intercommunale de MUTZIG possède désormais une eau et une atmosphère de grande qualité, bénéfique pour la santé et respectueuse de l'environnement : plus d'odeur de chlore, ni d'irritation des yeux. Elle se pose, en la matière, comme modèle de développement durable.

Peau neuve pour la piscine intercommunale de Mutzig

La pose d'une nouvelle enseigne ainsi que des travaux de ravalement de façade ont également été réalisés à la piscine intercommunale de MUTZIG. Celle-ci «liftée» et maquillée d'ocre affiche le visage d'un lieu dynamique, accueillant et convivial pour le public.



le rallye été spécial BUGATTI (plus de 600 participants), la parade automobiles, le feu d'artifice nocturne, pour ne citer que ces événements, ont ravi les passionnés et simples curieux.

L'Homme, sa famille et son entreprise ont été célébrés durant toute l'année 2009, avec une recrudescence lors du Festival Bugatti les 12 et 13 septembre 2009.



La parade automobile comptait cette année pas moins de 85 «purs sangs» pour le bonheur des petits et grands.



Photo Guy Schitter

La Région a été en effervescence, il régnait une ambiance particulière, l'ombre d'Ettore planait sur les communes de Molsheim et Dorlisheim.

La commune de Molsheim travaille actuellement sur un espace dédié à l'histoire de la marque, les artistes de cette famille, mais aussi le renouveau (Bugatti SAS et Messier).



2010 verra s'installer à Molsheim, une statue d'Ettore, imaginée par Mariele Gissingner et coulée dans les ateliers de la fonderie haut-rhinoise Strassacker. Cette reproduction taille réelle, sera déposée temporairement au Parc de la Poudrière, avant de rejoindre définitivement le Parc des Jésuites qui verra un réaménagement courant 2010.

Pour en savoir plus, retrouvez toutes les rubriques de la Communauté de Communes sur : www.cc-molsheim-mutzig.fr



Redécouvrez la Région de Molsheim-Mutzig...



ALSACEZ
-VOUS!

L'abbaye bénédictine d'Altorf et son abbatiale



LA SITUATION

Altorf se situe sur l'ancienne voie romaine de Strasbourg direction le Donon à Raon l'Etape. Son histoire est liée à la puissante famille des Comtes d'Eguisheim dont est issu le Pape Léon IX. La fondation de l'abbaye bénédictine d'ALTORF est attribuée aux Comtes Eberhard IV et Hugues III d'Eguisheim, qui résidaient au château du Guirbaden.

La chapelle du couvent fut consacrée en 974 par l'Evêque de Strasbourg Erckenbald en présence de l'Abbé Maïeul de Cluny. En 1049, un nouveau visiteur des plus illustres, le Pape Léon IX, se rend à Altorf pour prier sur les tombes de ses ancêtres (5 comtes d'Eguisheim y furent inhumés). Il consacre le Maître Autel et y dépose les Reliques de Saint Cyriaque. Ce dernier devint le patron de l'abbaye et de l'église. Martyr à ROME au IV^{ème} siècle, il figure parmi les 14 Saints Auxiliaires. Il devint très populaire en Alsace et Altorf devint un lieu de pèlerinage très fréquenté.

Les malades épileptiques, fiévreux ou possédés vinrent chercher auprès de lui les remèdes à leurs maux.

A l'extinction de la famille d'Eguisheim-Dabo en 1225, les biens d'Altorf échurent par achat à l'Evêque de Strasbourg et lui restèrent jusqu'à la Révolution Française en 1789.

A la suite, plusieurs autres catastrophes fondirent sur Altorf et son Monastère. La guerre des paysans en 1525 le malmena fort. Les Rustauds s'y sont rassemblés à 2500 paysans, l'ont pillé et incendié. Il en fut ainsi et pire pendant la guerre de trente ans (1618-1648).

L'abbaye fut reconstruite pour la 6^{ème} et dernière fois en 1707 par les maîtres d'œuvre Albert Regitz d'Obernai (Italien) et Peter Thumb de Bregenz (Autrichien). Il nous reste aujourd'hui l'ancienne aile des abbés et de leurs hôtes.

L'ÉGLISE, SON ARCHITECTURE

C'est une basilique latine à haute nef centrale et bas côté surbaissés. Sa construction fut entreprise vers 1180 et achevée en 1220 environ, dans le style roman de transition. Cinq siècles plus tard en 1724, l'abbé Amandus Zimmermann confia au maître d'œuvre Peter Thumb les travaux de démolition du chœur et transept romans et leur reconstruction dans le style baroque de l'époque. Par sa hauteur, elle émerge des maisons du village et est visible de très loin. Une tourelle surmonte la croisée dans le style autrichien et marque la fusion réussie entre les deux styles.

C'est de l'extérieur que l'église déploie toute l'élégance de ses formes par cette belle harmonie du baroque avec le roman et son bel appareil de pierres en grès rose orné de bandes lombardes.



COMMUNAUTÉ DE COMMUNES
DE LA RÉGION
DE MOLSHEIM-MUTZIG

L'INTÉRIEUR

A l'intérieur, on est frappé par le rapport original et agréable existant entre la nef romane compacte en grès des Vosges et la partie baroque du chœur et du transept blanche et inondée de lumière naturelle.

Cette harmonie entre les deux styles est franchement admirable.



LE MOBILIER

Dans la travée occidentale se trouve la tribune sur laquelle fut placée en 1730 un orgue réalisé par le renommé facteur d'orgue André Silbermann.



Les autels baroques dont les colonnes revêtues de stuc marbré encadrent les tableaux. Sur le Maître-autel, la toile représente le miracle principal de Saint-Cyriaque : l'exorcisme de la princesse Arthemie.



Le buste reliquaire de Saint-Cyriaque constitue la richesse majeure de l'église et remonte sans doute au XII^{ème} siècle. Le baldaquin sur lequel repose le buste date de 1730.



LE MONDE MONASTIQUE

Le rôle des monastères a été déterminant dans le domaine culturel. Saint Benoît, Fondateur de l'Ordre des Bénédictins, fonde un monastère au Mont Cassin en Italie (Monte Cassino), où il écrit sa Règle qui comprend 73 chapitres.

La règle de Saint Benoît sera l'élément unificateur du mode de vie et de la spiritualité de tous les monastères qui se réclament de l'ordre des bénédictins.



LA DEMEURE DE L'ABBÉ ET DES HÔTES

La bâtisse monumentale sur trois niveaux est reliée à l'église par un passage couvert.

Le pignon à volutes accuse des formes de la Renaissance tardive.



LA GRANGE DÎMIÈRE

Située au Nord Ouest de l'abbaye, cet édifice remonte peut-être à la Renaissance. Il servait à entreposer le produit de la dîme en céréales, redevance en nature due à l'Eglise depuis le Haut Moyen Age.



LES JARDINS DE L'ABBAYE

Le jardin fait partie de la vie spirituelle du monastère. A l'origine, on retrouve l'obligation faite aux religieux de consacrer du temps au travail manuel quotidien, tout en assurant l'essentiel de la nourriture de la communauté largement végétarienne.



Saint Benoît l'impose dans sa règle par les mots décisifs : «ORA et LABORA» (prie et travaille). De cette époque datent les jardins des moines. Des règles précises permettent d'avoir un espace propice à la méditation. Il représente le jardin d'Eden, le paradis perdu.

EGLISE ABBATIALE SAINT CYRIAQUE

Horaires d'ouverture

Du 1^{er} mai au 30 septembre

Tous les jours de 10h à 18h

Du 1^{er} octobre au 30 avril

Tous les jours de 13h30 à 17 h

JARDINS DU CLOÎTRE

Horaires d'ouverture

Du 1^{er} avril au 30 octobre

Samedi de 14h00 à 18h00

Dimanche de 10h00 à 18h00

Du 1^{er} novembre au 31 mars

Dimanche de 13h30 à 17h00

Alsace